

WYROČNÁ SPRÁVA 2009

Evanjelická DIAKONIA ECAV
na Slovensku



Stredisko náhradné
evanjelickej profesionálne
diakonie rodiny

deti mládež špeciálna
seniori v DI/ starostlivosť
humanitárna NEZABÚDAME projekt
práca dobrovoľníctvo innosť

opatrovateľstvo



Evanjelická DIAKONIA
Evanjelickej cirkvi a.v. na Slovensku





Evanjelická DIAKONIA ECAV na Slovensku
Palisády 46, 811 06 Bratislava, IČO: 173 271 81

*„... v láske slúžite si vo spoločok. Lebo jedno prikázanie obsahuje celý zákon v plnosti, ono:
Milovať budeš bližného svojho ako seba samého.“ (Gal. 5,13b-14)*

OBSAH

Schéma ECAV a ED ECAV	3
Slovo na úvod	4

Odbor služieb a vnútorných vzťahov

Referát ekonomicko – technického a právneho zabezpečenia.....	6
Referát Public relations a Fundraising	7
Referát osobitnej pomoci.....	8
Referát služieb.....	9
Referát vzdelávania.....	10

Odbor duchovnej práce a zahraničných vzťahov

Referát zborovej diakonie	11
Referát zahraničných a ekumenických vzťahov	11
Klinická pastorálna starostlivosť.....	12
Referát medzinárodnej sociálnej práce mladých ľudí	13

Strediská Evanjelickej diakonie ECAV na Slovensku

Deti a mládež

SED Banská Bystrica	15
SED EŠŽŠI pre hluchoslepé deti Červenica	16
SED Púchov	17
SED Svetlo	18
SED Veľký Slavkov	19

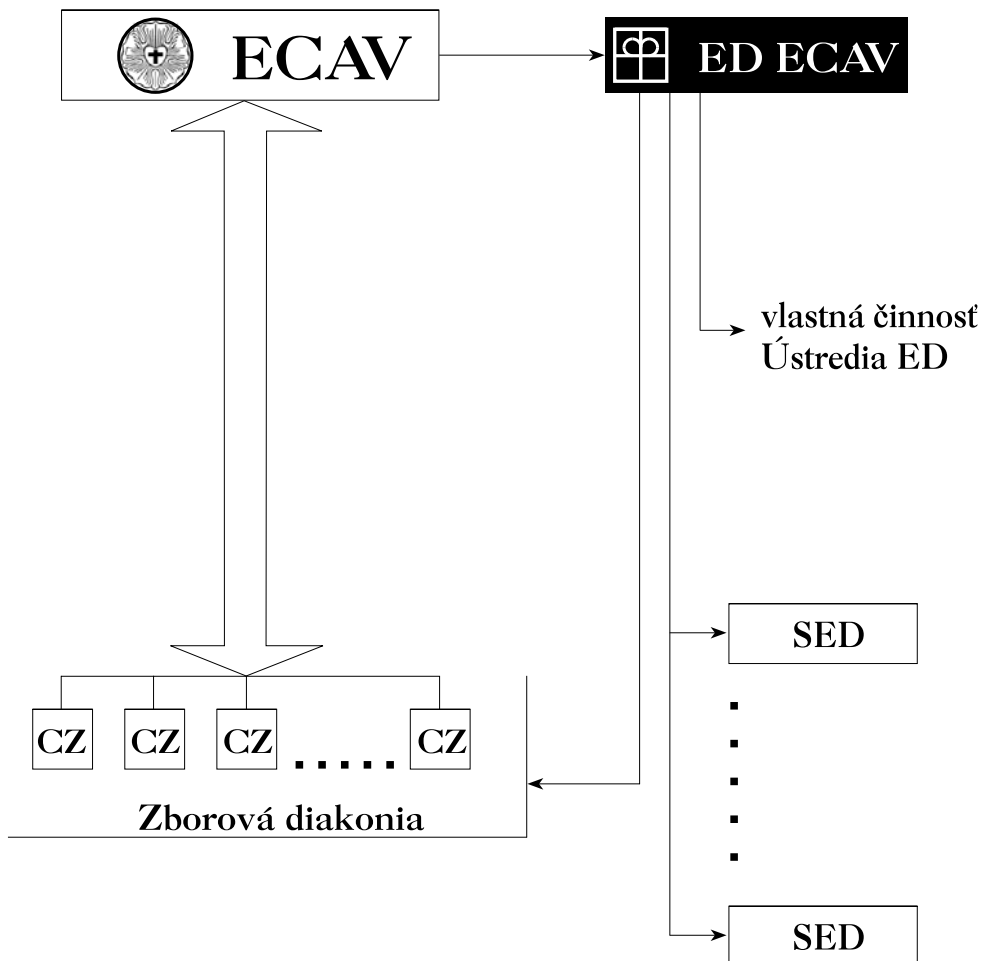
Seniori

SED Hontianske Moravce	20
SED Horná Mičiná	21
SED Horné Saliby	22
SED Komárno	23
SED Košeca.....	24
SED Kšinná.....	25
SED Trnava.....	26
SED Slatina nad Bebravou.....	27
SED Sučany.....	28
SED Vranov nad Topľou.....	29
SED Babiná.....	30
SED Veličná	30

Ubytovanie a školiace aktivity

AGAPÉ Svätý Jur.....	31
Podakovanie	32

Schéma ECAV a ED ECAV





Ing. Ján Huba
riaditeľ ED

Slovo na úvod

Neodopieraj dobrodenie tomu, kto ho potrebuje, ak je v tvojej moci učiniť to.

Príslovia 3, 27

Už v starozmluvnom období Hospodin prikazoval svojmu ľudu, nech dokazuje vieru k Nemu praktickou pomocou (dobrodením) jednotlivcom i skupinám, ktorí sa ocitli v núdzi. O to viac vedie svojich nasledovníkov Pán Ježiš - slovom i vlastným príkladom k praktickej láske k svojim blížnym. Nie je to našim rozhodnutím, alebo naopak zbieraním zásluh. Má to byť súčasťou našej evanjelicko-kresťanskej viery a nášho svedectva okoliu.

Aj Evanjelická diakonia má tieto úlohy vo svojej náplni činnosti. Hoci vykazuje ako každý iný právny subjekt aj finančné a hospodárske výsledky, dôležité je, či sa nevzdáva od cieľa, pre ktorý bola zriadená. Na druhej strane i v ťažkej ekonomickej situácii je možné plniť svoje ciele.

Evanjelická diakonia v uplynulom roku 2009 prežívala ťažké obdobie. Zvlášť z dôvodu platnosti nového sociálneho zákona č. 448/2008, platného od 1.1.2009, ktorý diskriminuje tzv. neverejných (medzi nimi cirkevných) poskytovateľov a to v oblasti financovania investičných i prevádzkových nákladov, ako aj v oblasti obsadzovania zariadení klientmi. Obmedzenie nastalo aj v oblasti financovania z vnútroštátnych grantových a projektových zdrojov. Okrem toho sa znateľne obmedzili projektové zdroje od zahraničných partnerov, ktorí berú do úvahy fakt, že Slovensko je už členom EÚ. Tiež sa zmenil systém rozdeľovania partnerskej pomoci vo vnútri ECAV na Slovensku.

Na druhej strane v spoločnosti narastá požiadavka pomoci podmienená nárastom chudoby a rozdielov medzi jednotlivými skupinami obyvateľstva, dôsledkami hospodárskej krízy a z toho vyplývajúceho poklesu ekonomiky Slovenska a zamestnanosti obyvateľstva. Ako sa to prejavilo na jednotlivých oblastiach práce ED?

1/. Personálna oblasť.

Skladba kolektívu Ústredia evanjelickej diakonie (ÚED) sa v priebehu roka 2009 podstatným spôsobom nezmenila. Na ÚED pracovalo 7,2 interných zamestnancov/rok, na externé formy pracovalo 2,4 zamestnancov/rok.

Na konci r. 2009 zamestnávala ED 183 pracovníkov na plný úväzok, 20 na čiastočný úväzok, 24 pracovníkov na externé formy, 9 pracovníkov na živnosť, 7 pracovníčok bolo na MD, spolu prepočítané na plné úväzky okrem externých foriem cca **211 zamestnancov**. Vypomáhalo niekoľko desiatok dobrovoľníkov.

Celkový počet klientov, ktorým ED poskytla v r. 2009 svoje služby bol 505.

2/. Diakonická činnosť v rámci siete stredísk ED a na úrovni zborových diakonických aktivít.

Počet stredísk v sieti ED sa v priebehu r. 2009 nezmenil. V riešení je zariadenie Agapé Sv. Jur. Žiadosť o zriadenie ďalšieho strediska, odložená GP ECAV na r. 2009, spôsobil odstúpenie CZ od tejto aktivity. SED Babiná začalo v projektovej príprave na výstavbu, Ústredie ED pokračovalo v podpore investičných aktivít strediska Slatina n./B. a v riešení prevádzkových projektov SED Vranov a SED Horná Mičiná. Okrem toho bolo potrebné riešiť prevádzkové otázky v súlade so zmenami v Zákone o sociálnych službách č. 448/2008. Tieto aktivity súvisia s odbornými, administratívnymi, personálnymi a finančnými úlohami. Uvedený zákon priniesol okrem iných pre účelové zariadenia cirkvi mnohé problémy, zvlášť vo finančnom zabezpečení prevádzky.

Okrem toho Ústredie pomáhalo strediskám ED aj konzultačnou a poradenskou činnosťou, vzdelávaním, propagáciou a publikačnou činnosťou. Okrem činnosti zameranej na pomoc vlastným strediskám, podporovalo aj diakonické aktivity zborových diakoníí, CZ a občianskym partnerom na regionálnej úrovni v ECAV, ako aj v ekumenickej oblasti. Tieto aktivity zabezpečovalo vo vlastných priestoroch, ako aj počas návštev v CZ, rôznych cirkevných podujatí a distribúcií vlastného časopisu *diakonia.sk* a publikácií ED.

3/. Ostatná činnosť Evanjelickej diakonie.

Okrem diakonických činností ED, popísaných v predchádzajúcom bode, vykonávajú odborné referáty Ústredia ED činnosť v rámci rozmanitých programov a projektov. V roku 2009 to boli hlavne:

- Humanitná a rozvojová pomoc (*projekty Kovačica – Srbsko, Afganistan, Nairobi – Keňa*)
- Zborová diakonia (*Metodická pomôcka - publikácia: Diakonia v dejinách*)
- Vzdelávanie (*odborné a jazykové vzdelávacie projekty pre zamestnancov ED*)
- Medzinárodná sociálna práca mladých ľudí (*Letné aktivity, Sv. Jur - Medzinárodná konferencia mládežníckych organizácií*).

Zamestnanci ÚED pracovali počas roku celkove na 34 projektoch, z ktorých bolo v r. 2009 ukončených 12 projektov v sume 199 528,35 €. Okrem toho ÚED úspešne realizovalo 2 nefinančné projekty (*Afganistan, SR*), na ktoré získalo materiálnu podporu v sume 365 881 €, zrealizovaná bola časť v objeme 120 350 €.

V rámci projektu KROK pripravilo ÚED v r. 2009 v Bratislave Centrum pre deti a mládež.

4/. Záver.

Okrem samostatných a vnútrocirkevných aktivít vyvíja ED ECAV činnosť aj v rôznych inštitúciách a odborných grémiách v rámci štátu: SOCIO Fórum, Asociácii poskytovateľov sociálnych služieb (ASSP) a v Platforme mimovládnych rozvojových organizácií. Riaditeľ ED je členom Rady vlády pre seniorov a Rady vlády pre osoby so zdravotným postihnutím, zástupca ED je členom výboru ASSP.

Evanjelickej diakonia ako cirkevná organizácia pracuje v sociálnej oblasti 18 rokov.

*Ján Huba,
riaditeľ ED*

Referát ekonom. - tech. a právneho zabezpečenia



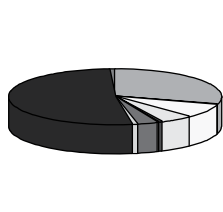
Ing. Ján Gasper

Poslanie referátu
Zabezpečovanie chodu Ústredia a ED ECAV ako celku v ekonomickej, technickej a právnej oblasti.

Príjmy ED ECAV v roku 2009 predstavovali 706.295 €. Výdaje činili 456.882 €, z toho 208.657 € predstavovali náklady na zabezpečenie prevádzky ED ECAV a 248.255 € bolo vynaložených na projektovú a programovú činnosť ED ECAV. Najväčšími finančnými výdajmi v roku 2009 bola projektová a grantová činnosť. V rámci zahraničnej projektovej a programovej činnosti sme realizovali činnosti vo výške 33.865 €, tuzemské boli vo výške 17.309 €. V priebehu roka sa nám podarilo získať materiálnu humanitárnu pomoc v sume 365.881 €.

V roku 2009 príjmy ústredia ED ECAV presiahli výdaje o 249.413 €, z toho 3.882 € sú finančné prostriedky a 245.531 € je materiál.

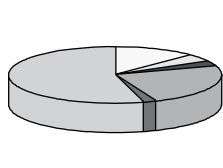
Príjmy ÚED ECAV na Slovensku



	v celých €	v %
1	208.657,-	29,5
2	1.512,-	0,2
3	56.427,-	8,0
4	35.369,-	5,0
5	3.693,-	0,5
6	3.529,-	0,5
7	21.177,-	3,0
8	4.621,-	0,7
9	365.881,-	51,8
10	5.429,-	0,8
PRÍJMY SPOLU	706.295,-	100,0

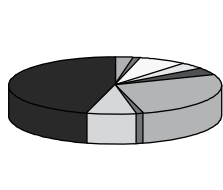
Výdaje ÚED ECAV na Slovensku

Výdaje ED ECAV na Slovensku na zabezpečenie prevádzky



1	0,-	0,0
2	0,-	0,0
3	57.285,-	12,5
4	19.858,-	4,4
5	13.578,-	3,0
6	110.258,-	24,1
7	7.678,-	1,7
8	248.225,-	54,3
VÝDAJE SPOLU	456.882,-	100,0

Výdaje ED ECAV na Slovensku na projektovú a programovú činnosť



1	12.577,-	2,8
2	4.736,-	1,0
3	33.865,-	7,4
4	17.309,-	3,8
5	19.052,-	4,2
6	121.593,-	26,6
7	5.659,-	1,2
8	33.434,-	7,3
9	208.657,-	45,7
VÝDAJE SPOLU	456.882,-	100,0

Referát PR a Fundraising



PhDr.
Janka Gasperová

Poslanie referátu

Spracovávanie a šírenie informácií o ED ECAV v kresťanskej i občianskej verejnosti a to ako doma, tak i v zahraničí a nadväzovanie a udržiavanie vzťahov s donormi.

Hlavná úloha a náplň referátu je sústavná a cielavedomá komunikácia s cieľom vytvoriť dlhodobé pozitívne vzťahy recipienta voči objektu, na ktorý sa práca s verejnosťou zameriava.

Dôležitými aspektmi je poskytnúť odbornej, laickej verejnosti v ECAV i mimo nej čo najširšie spektrum informácií o dianí, činnosti ED a podieľať sa na získavaní finančných prostriedkov slúžiacich na rozvoj a chod ED.

Špecifické prostredie, z ktorého vychádzame v kombinácii s priestorom, v ktorom ED pôsobí sa prejavujú aj v oblasti marketingu, resp. marketingového mixu.

V priebehu roka 2009 vyžívala ED na poskytovanie informácií o cieľoch svojej práce a aktivitách všetky dostupné typy médií. Hlavnými informačnými médiami pre nás sú časopis Diakonia.sk, EPST a internetové stránky ED a ECAV na Slovensku. Prostredníctvom týchto médií posúvame informácie do prostredia, z ktorého vychádzame. Na druhej strane je tu verejnosť (odborná aj laická), v ktorej a pre ktorú poskytujeme služby. Pre ich informovanosť sa používajú verejné médiá - tlačové agentúry TASR, SITA, Slovenský rozhlas, rádio 7, Slovenská televízia, časopis Týždeň a rôzne denníky.

Pri zabezpečovaní prezentovania cielených informácií sa už štvrtý rok opierame o vlastný časopis Diakonia.sk. V roku 2009 sme v rámci IV. ročníka vydali dve dvojčísla o rozsahu 24 plnofarebných strán vo formáte A4.

Referát bol nápomocný, resp. priamo organizoval aj mediálne kampane. Ich cieľom bolo upozorniť, informovať a priťahovať ľudí k našej práci a podľa konkrétneho projektu ich aj nejakou formou zapojiť. Z realizovaných kampaní uvádzame tie najvýznamnejšie: Dajme im šancu vyrásť, Dištriktuálne dni 2009 Liptovský Mikuláš, Nedela diakonie.

Referát spolupracoval a napomáhal v rozsahu svojej pôsobnosti aj na práci s darcami, príprave a distribúcií propagačných a publikačných materiálov ED a prekladaní projektov, ktoré tvorili pracovníci jednotlivých referátov ústredia.

Referát osobitnej pomoci



Ivica Petříková MA

Poslanie referátu

Zabezpečovať pomoc postihnutým ľuďom v mimoriadnych životných situáciách, ktoré sa vymykajú z bežného rámca spoločenských, sociálnych a zdravotných udalostí.

ROP dokončil trojročný rozvojový projekt Terénnej opatrovateľskej služby (TOS) v Kovačici, podporený grantom MZV SR. Výstupom projektu bola publikácia opisujúca sociálnu situáciu v Srbsku, sociálne služby pre seniorov v regióne Kovačice a lokálne fungovanie TOS pred a po ukončení projektu. V návaznosti na to vypracoval ROP projekt denného centra pre mentálne a fyzicky postihnuté osoby. Projekt bol vo výberovom konaní odsúhlasený avšak finančnú podporu nezískal. V podobnej situácii sa ocitol pripravovaný projekt environmentálneho vzdelávania stredoškolskej mládeže v Kosove. Po úprave budú tieto projekty predložené na opätovné posúdenie Európskej komisii v roku 2010.

V kontexte projektu na pomoc deťom v keňskom domove Kawangwar, na ktorom spolupracuje ED s Nadáciou Integra, bola zorganizovaná vnútrocirkevná zbierka na zakúpenie pozemku pre ďalší rozvoj domova, návšteva keňských detí a zamestnancov domova v Bratislave. Zbierka, ako i prijatie a program návštevy sa stretol s veľkým záujmom a podporou veriacich na Slovensku.

V rámci humanitárnej pomoci skupinám občanov sa referát zúčastnil dvoch akcií:

V júni 2009 ED zareagovala na nárazovú povodeň, ktorá v okrese Senica spôsobila smrť 1 osoby a materiálne škody. Fondy vyzbierané pomocou vnútro-cirkevnej zbierky boli rozdelené 8 najpostihnutejším osobám.

Vďaka spolupráci s Ozbrojenými silami SR ED darom šatstvo v hodnote viac ako 365 tisíc €. V r. 2009 bola rozdelená časť šatstva v hodnote cca 120 tisíc €, z ktorej väčšina bola rozdelená rodinám v núdzi v provincii Uruzgan, Afganistan, časť bezdomovcom v Bratislave (v spolupráci s Nadáciou Solidarita (M. Flaškovej – Beňovej) a Spolku Slovensko - Srbského priateľstva na aktivity s deťmi.

V rámci Pomoci jednotlivcom referát poskytol poradenstvo a finančnú pomoc štyrom osobám.

Referát služieb



Bc. Szilvia Buzalová

Poslanie referátu

Zabezpečovať poradenský servis a pomoc pri riešení problémov Stredísk ED ECAV a pripravovaní projektov sociálnych, zdravotníckych a školských služieb.

Od 1.1.2009 začali platiť legislatívne zmeny v sociálnej oblasti, ktoré výrazne ovplyvnili poskytovanie sociálnych služieb. Nový zákon č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách priniesol okrem pozitívnych zmien aj neistotu a diskrimináciu neverejných poskytovateľov sociálnych služieb. Jeho aplikačná prax priniesla veľa problémov a je na ňu nutné vynaložiť veľa úsilia. Okrem toho priniesol tiež nároky na kvalifikáciu personálu a povinnosť preukazovať kvalitu poskytovaných služieb podľa nejednoznačných kritérií, ktoré nemajú objektivizované ukazovatele.

Napriek tomu sa nám podarili niektoré úspešné kroky: podľa zákona 448/2008 Z.z. o sociálnych službách sme uviedli do prevádzky SED Vranov nad Topľou, Domov sociálnych služieb pre dospelých s denným pobytom a zabezpečiť finančný príspevok zo strany Prešovského SK, tiež sa nám podarilo zaregistrovať SED Komárno na Nitrianskom SK, odbore sociálnych vecí za poskytovateľa sociálnych služieb.

V spolupráci s referátom osobitnej pomoci bol úspešne ukončený trojročný rozvojový projekt *Domáca opatrovateľská služba – odpoveď na potreby seniorov* v Kovačici, Srbsko. V rámci tohto inovatívneho projektu bolo zaopatrovaných 87 seniorov a tak sa nám podarilo skvalitniť život v 85 rodinách. Tento projekt naďalej pokračuje v aktivitách v cieľovej oblasti a rozvinul sa do ďalších troch obcí.

Ďalej sme t.r. pokračovali v projekte *Pomoc krajanom* v Srbsku. V spolupráci s CZ Podlužany, CZ Poprad Veľká a CZ Kežmarok pripravili 180 vianočných balíčkov, ktoré sme odovzdali v Kovačici deťom vyrastajúcim v náhradnej rodinnej starostlivosti, deťom zo sociálne slabších rodín a seniorom, ktorým sme zabezpečovali domácu opatrovateľskú službu.

Na konci roka sme spoločne so strediskami ED prezentovali svoju prácu a výrobky našich klientov na sedemnástom ročníku charitatívneho bazáru, organizovaného Medzinárodným ženským klubom (IWC) Bratislava. Výťažok bol venovaný pre Mládežnícke centrum KROK v Bratislave.

Na Silvestra sme nezabudli ani na Bratislavských bezdomovcov v nízkoprahovom útulku de Paul a poskytli sme im už tradičnú silvestrovskú kapustnicu.

Referát vzdelávania



Bc. Daniela
Majerčáková

Poslanie referátu

Pripravovať a zabezpečovať vzdelávacie aktivity zamestnancov a spolupracovníkov ED ECAV na Slovensku.

Referát vzdelávania (ďalej RV) vznikol začiatkom roka ako reakcia na aktuálne potreby Evanjelickej diakonie a jej zamestnancov.

Jednou z jeho najrozsiahlejších činností bola účasť na projekte Medzinárodnej akadémie pre diakoniu a sociálnu akciu v priestore strednej a východnej Európy Interdiac od marca 2009. Aktívna participácia na tomto projekte nám dala možnosť prehodnotiť nastavenie našich vzdelávacích a podporných kapacít a možností jednotlivcov.

Druhou hlavnou aktivitou boli úvodné a začiatočné aktivity pre kurzy cudzieho jazyka. Možnosť zapojiť sa do tohto pilotného projektu rozšírenia alebo nadobudnutia cudzojazyčných znalostí dostali nielen zamestnanci Ústredia a stredísk Evanjelickej diakonie, ale aj dobrovoľníci a to v kombinácii s lektormi alebo s e-learningovým programom vyhovujúcim našim možnostiam a podmienkam. Tieto kurzy sa konali na dvoch miestach a to v Bratislave a v EŠŽŠ v Červenici v mesiacoch máj – december.

V prvej polovici roka bola vyhlásená výzva na podávanie žiadostí o nenávratné finančné prostriedky z grantov Európskej Únie pre neziskové organizácie v programe *Zamestnanosť a sociálna inklúzia*. Vypracovali sme rozsiahly projekt vzdelávania na podporu, rozvoj a inovácie aktuálneho stavu. Projekt bol podaný v celkovej hodnote 178 750,00 €.

Medzi vedľajšie aktivity patrilo napr. projekt *Zážitková komunita*, podporený v r. 2009 Komunitnou nadáciou mesta Bratislava sumou 728 €.

Referát zborovej diakonie



Zuzana Kolárovská

Poslanie referátu

Pomáhať pri vytváraní Zborovej diakonie (ZbD) v každom CZ ECAV.

Poradenstvom napomáhať k rozvoju diakonických aktivít v cirkevných zboroch.

Od 1. októbra 2009 pracuje ses. Zuzana Kolárovská na pozícii vedúcej referátu ZbD s pracovným úväzkom 5 hod./denne.

V rámci svojho pracovného úväzku navštívila:

17. júna 2009 s p. riaditeľom v Krpeľanoch na stretnutí SPK TU seniorátu;

Od 19. - 29. októbra 2009 so ses. Marie-Luise Rieger CZ: Banskú Bystricu, Revúcu, Košice, Michalovce (posviacka kostola) Vranov n/Topľou, Hanušovce, Bystré, Východnú v ktorých sa informovali, ako pokračujú v službe Zborovej diakonie a predniesli vopred požiadané prednášky;

05. novembra 2009 s p. riaditeľom v Kostolnom na stretnutí SPK MÝ seniorátu;

07.-08. novembra 2009 sa zúčastnila 7. ročníka Dní Zborovej diakonie v Liptovskom Mikuláši. Prvý deň boli prednášky týkajúce sa opatrovania v domácnosti a informácie o novej legislatíve, v nedeľu boli spoločné služby Božie s návštevou hrobov sestričiek diakonís. Navštívená bola aj ses. Vierka Fašková z príležitosti jej 90-tych narodenín;

11. novembra 2009 úvod do úradu nového riaditeľa Diakonického diela Württemberskej cirkvi - OKR Dietera Kaufmanna v Stuttgarte;

10.-11. decembra 2009 účasť na zasadnutí stáleho výboru Trojpartnerstva vo Veľkom Slavkove.

V prípade potreby navštívili navštívili CZ ECAV aj iní zamestnanci ÚED.

Referát zahraničných a ekumenických vzťahov

Poslanie referátu

Zapájať sa do ekumenického dialógu na Slovensku a v zahraničí. Aktívne sa zúčastňovať na procese budovania spoločnej kresťanskej Európy. Aktívne udržiavať a budovať partnerské vzťahy v zahraničí.

Referát nebol personálne obsadený. Úlohy referátu vyplývajúce z jeho náplne boli podľa potreby suplované činnosťou iných referátov, resp. riaditeľom ED.

Okrem spolupráce v rámci Trojpartnerstva (Württemberg, Thüringen) a Višegrádскеj platformy Eurodiakonie sme rozvíjali aj bilaterálne kontakty.

Referát medzinárodnej sociálnej práce mladých ľudí



Mgr. Jana Kitová

Poslanie referátu

Pripravovať a zabezpečovať mladým ľuďom možnosť vzdelávacieho a interkultúrneho výmenného pobytu za účelom: zdokonaľiť jazykové znalosti, spoznať kultúru, politiku a sociálnu starostlivosť inej krajiny; vzdelávať sa v sociálnej oblasti; vykonávať prax v sociálnej oblasti a pod.

V roku 2009 bolo v rámci Letných aktivít v Nemecku 13 mladých ľudí, ktorí pracovali v diakonických zariadeniach DW. V rámci dobrovoľníckeho sociálneho roka pracuje jeden dobrovoľník v zariadení DW v Nemecku.

V júni sa siedmi mladí ľudia zúčastnili Európskych športových dní, ktoré sa konali v Keveleare, a pozostávali z dvoch častí: vzdelávacieho seminára a športových aktivít.

Zároveň sme v tomto roku veľmi úzko spolupracovali s mládežníckou organizáciou Landesjugendpfarramt Sasko, Dráždany, s ktorými sme v júni zorganizovali medzinárodný seminár s témou *Sociálna práca pre mladých a s mladými ľuďmi v Nemecku a na Slovensku*. Okrem zástupcov z ED sa zúčastnili rôzne mládežnícke organizácie zo Slovenska a z cirkevných zborov ECAV. Z Nemecka sa zúčastnili viacerí predstavitelia práce s mládežou a so ženami. Seminár mal nemeckým partnerom poskytnúť prehľad o práci s mládežou a ženami na Slovensku, zvlášť v sociálnej oblasti a slovenským organizáciám ponúknuť partnerské príležitosti. V rámci tejto spolupráce sme v septembri privítali na Slovensku skupinu 30 dobrovoľníkov pod vedením Heike Siebert a Tobiasa Petzoldta.

Hlavným cieľom referátu v tomto roku bola príprava otvorenia Centra pre deti a mládež KROK. V rámci tohto projektu boli pre chystané Centrum pripravené priestory. Finančné prostriedky na rekonštrukciu priestorov sa podarili získať na základe projektu od partnerskej organizácie Landesjugendpfarramt Dráždany. Financie boli získané zo zbierky mladých členov organizácie. Na zariadenie Centra a vybavenie materiálom na záujmovú činnosť bolo podaných niekoľko projektov. Finančnú podporu sme získali od Nadácie pre deti Slovenska, od mesta Bratislavy - Grand PP a voľný čas. Centrum bolo vybavené v novembri 2009, slávnostné otvorenie sa z termínových dôvodov presunulo na 15.1.2010.

Klinická pastorálna starostlivosť



Mgr. Miriam Prášilová

Poslanie programu:

Poslaním Klinickej pastorálnej starostlivosti (KPS) je duchovné sprevádzanie chorých a umierajúcich v nemocniciach a ich príbuzných.

Po dohode vedenia ECAV a ED bola touto službou poverená Evanjelická Diakonia a od februára 2009 s dohodnutým rozsahom činnosti podľa zmluvy nadviazala na predchádzajúcu prácu v Národnom onkologickom ústave Miriam Prášilová. S nemocnicou bola rovnako odsúhlasená Dohoda o podmienkach činnosti.

Najmä na paliatívnom oddelení, pri ťažko chorých/zomierajúcich a ich príbuzných bola poskytovaná duchovná starostlivosť a podpora. Okrem toho pre evanjelikov bolo na požiadanie prislúženená spoveď a Večera Pánova a podľa dohody s pacientmi aj Služby Božie v nemocničnej kaplnke. Opätovne bola nadviazaná interdisciplinárna spolupráca s psychologičkou a s niektorými lekármi a zdravotníkmi.

Boli tiež žiadané skúsenosti z pastorálnej služby pri chorých a zomierajúcich, prednášky pre viacero seminárov v ECAV, ako: pastorálna konferencia farárov, stretnutie kaplánov, seniorálne stretnutia žien (Liptovsko-oravský, Rimavský seniorát), študentov na internáte v BA, ako aj na Biblickej škole v Martine. O duchovných potrebách pacientov zazneli prednášky pre niekoľko seminárov zdravotných sestier (Onkologický Ústav Sv. Alžbety v Bratislave, hospicový seminár v Bardejove).

K vzdelávaniu v duchovnej starostlivosti prispela účasť na Európskom kongrese paliatívnej starostlivosti vo Viedni, ako aj účasť na konferencii Spoločnosti pre interkulturálnu pastorálnu starostlivosť a poradenstvo (SIPCC) s témou „Rozdiely ako príležitosti“ v Haife, v Izraeli. Zo zahraničnej a ekumenickej spolupráce sa podarili aktívne udržať pracovné vzťahy s pastoračnými asistentkami, farármi a farárkami, pôsobiacimi v nemocniciach v Českej republike.

Odborná spolupráca v oblasti školenia o duchovných potrebách ťažko chorých a v oblasti dobrovoľníctva v nemocniciach pokračovala spolupráca s Dobrovoľníckou skupinou Vřba. Z tejto spolupráce v júni 2009 vzišla kniha: „Sprevádzanie chorých a zomierajúcich“.

Strediská



Deti a mládež

- SED Banská Bystrica – Domov detí – Profesionálna rodinná starostlivosť
- SED Evanjelická špeciálna základná škola internátna pre hluchoslepé deti Červenica
- SED Púchov – Detské opatrovatelské centrum
- SED Svätlo – Tábory pre deti zo sociálne slabých rodín
- SED Veľký Slavkov – Dom na polceste – útulok pre mladých dospelých

Seniori

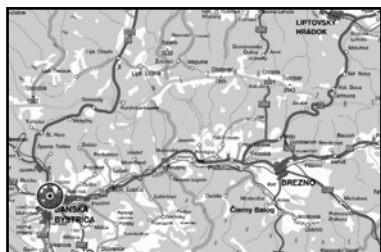
- SED Hontianske Moravce – Zariadenie pre seniorov/ Domov sociálnych služieb
- SED Horná Mičína - Domov sociálnych služieb
- SED Horné Saliby - Domov sociálnych služieb
- SED Komárno - Domov sociálnych služieb s denným pobytom
- SED Košeca – Zariadenie pre seniorov/ Domov sociálnych služieb
- SED Kšinná – Zariadenie pre seniorov/ Domov sociálnych služieb
- SED Trnava – Zariadenie pre seniorov/ Domov sociálnych služieb (DSS)/ DSS s denným pobytom/ Chránená dielňa
- SED Slatina nad Bebravou – Denný stacionár
- SED Sučany – Zariadenie pre seniorov/ Domov sociálnych služieb/ Špecializované zariadenie
- SED Vranov nad Topľou - Domov sociálnych služieb s denným pobytom/ Denný stacionár

- SED Babiná
- SED Veličná

Ubytovanie a školiace aktivity

- AGAPÉ Svätý Jur – Ubytovacie a školiace stredisko

SED Banská Bystrica



Stredisko Evanjelickej DIAKONIE Banská Bystrica Domov detí

Horná ul. č. 21
974 01 Banská Bystrica

Tel.: 048/415 30 55
Fax: 048/415 30 56
E-mail: domovdeti@mail.t-com.sk
Č. účtu: 1145349312/0200

SED Banská Bystrica Domov detí je zariadenie na vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately na základe rozhodnutia MPSVaR SR. Domov detí je detský domov, v ktorom sa dočasne môže poskytovať starostlivosť deťom a mladým dospelým na základe právoplatného rozhodnutia súdu o nariadení ústavnej starostlivosti, predbežného opatrenia a o uložení výchovného opatrenia. Deťom a mladým dospelým poskytujeme starostlivosť v profesionálnych rodinách, ktoré zabezpečujú starostlivosť vo svojom vlastnom domácom prostredí. Profesionálni rodičia sú zamestnanci Domova detí.

V priebehu uplynulého roka sme poskytovali starostlivosť spolu 31 deťom a mladým dospelým vo veku 4 mesiace – 23 rokov. K 31.12.2009 sme poskytovali starostlivosť 26 klientom v 11 profesionálnych rodinách. Profesionálne rodiny bývajú v BB, BA, NT, PO, TN, TT a ZA kraji.

V priebehu roka sme prijali 10 nových klientov vo veku 4 mesiace až 12 rokov, z toho 4 súrodenecké skupiny. Zamestnali sme 4 profesionálnych rodičov. Ukončili sme poskytovanie starostlivosti 5 klientom vo veku 2 – 19 rokov. Z toho 1 dieťa bolo zverené do náhradnej osobnej starostlivosti, 1 dieťa do pestúnskej starostlivosti, 2 klienti boli premiestnení do iného zariadenia a 1 klientka ukončila ústavnú starostlivosť skončením prípravy na budúce povolanie a umiestnili sme ju do útulku pre dievčatá eMKLub Kremnica. Z 26 klientov: 5 nenavštevuje školské zariadenie, 3 navštevujú materskú škôlku, 8 navštevuje základnú školu, 7 navštevuje strednú školu (6 strednú odbornú školu, 1 učilište), 3 vysokú školu, 1 klient absolvoval vodičský kurz.

1. mája 2009 sme sa presťahovali do nových kancelárskych priestorov v prenájme od Evanjelického cirkevného zboru Banská Bystrica.

Počas prázdnin sa deti zúčastnili letných táborov. Siedmi klienti boli pri mori v Chorvátsku (Petrčane, Beograd). 1 klientka sa zúčastnila dobrovoľníckeho pobytu v Nemecku, 1 klientka pracovala počas prázdnin ako dobrovoľníčka v Kanaáne.

Zamestnanci sa zúčastnili školení a seminárov. Vo februári sme zorganizovali pre profesionálne rodiny víkendový pobyt na Počúvadle.

*Mgr. Jana Putišová - Trvalová
riadietka*

Evanjelická špeciálna základná škola internátna pre hluchoslepé deti Červenica



Evanjelická špeciálna základná škola internátna pre hluchoslepé deti

Červenica 114

082 07

Tel./ fax: 051/ 779 02 15

E-mail: eszsi.cervenica@centrum.sk

Č. účtu: 35-30534-572/ 0200

Od 1.1.2009 zahájila svoju činnosť novozriadená Špeciálna materská škola ako súčasť SZŠ pre hluchoslepých. Do ŠMS sa prijímajú deti od 3 rokov, podmienkou prijatia je mentálne postihnutie, nie hluchoslepota. Od 1. 9. 2009 začala prevádzku novozriadená Praktická škola, tiež ako súčasť SZŠ pre hluchoslepých. Do tejto školy sa prijímajú absolventi SZŠ pre hluchoslepých, ako aj absolventi všeobecných SZŠ a to od 18 rokov neobmedzene. V súčasnosti sú na MŠ SR materiály pre vznik tzv. Evanjelickej spojenej školy v Červenci, ktorá bude mať tri zložky: ŠMS, SZŠ, PŠ.

V tomto školskom roku evidujeme v ŠMS 5 detí, v SZŠ 13 žiakov, v PŠ 5 žiakov.

Od 1. 9. 2009 postupujeme podľa Štátneho vzdelávacieho programu, pri tvorbe ktorého sme spolupracovali so ŠPÚ. Následne učitelia školy vypracovali 3 školské vzdelávacie programy: predprimárny program, primárny program a sekundárny program. Vyučovací proces a 24-hodinovú prevádzku zabezpečovali v r. 2009: 6 učiteľia, 3 vychovávateľky, 8 pomocných vychovávateľiek a 1 asistent učiteľa. Celkový počet zamestnancov k 31. 12. 2009 bol 26.

Žiaci absolvujú hodiny canisterapie, hipoterapie, návštevy Planetária. Zúčastňujú sa aktivít ako sú: oslavy narodenín, Mikuláš, spoločné vianočné posedenie, karneval, oslava Dňa detí.

Duchovný život na škole sa realizuje v spolupráci so zborovým farárom v Opinej br. Mgr. Gregom.

Propagácia školy sa realizovala aj prostredníctvom médií: Markíza, STV, Regionálna TV, Plus 7 dní a účasťou riaditeľa školy s príspevkom na Medzinárodnej konferencii v Trnave, konferencii Vyšehradskej štvorky v Sv. Jure a Medzinárodnej konferencii k tvorbe štátnych vzdelávacích programov v Bratislave.

Škola sa prezentuje aj formou prijímania študentov na prax a prijímaním exkurzií žiakov z rôznych škôl.

*PaedDr. Miloš Kollár
riaditeľ školy*

SED Púchov



Stredisko Evanjelickej DIAKONIE V. Roya so sídlom v Púchove

Royova 4
Púchov
02 001

Tel.: 0903/ 027 238
Č. účtu: 0362735514/0900

Prevádzku SED - Detského opatrovateľského centra V. Roya (DOC) - sme začali 3. októbra 2005. Doteraz sme v našom stredisku poskytli starostlivosť približne 65 deťom. V súčasnosti máme zapísaných 16 detí vo veku 14 – 30 mesiacov.

Prijímame deti bez rozdielu vierovyznania ich rodičov. Najprv podávame informácie o službách a potom prichádzajú deti na adaptáciu. V prvých chvíľach pobytu je možnosť, aby mamička zostala s dieťaťom. Postupne sa čas pre dieťa zväčšuje, až môže zostať na celý deň. Svoje deti k nám privádzajú rodičia až z Považskej Bystrice, Dubnice, Púchova a okolia.

Úlohou DOC je poskytovať deťom odbornú starostlivosť nielen o zdravie, ale aj o všestranný vývin, rozvoj individuálnych schopností, rešpektovanie ich aktivít, harmonický rozvoj telesných a duševných schopností. V rámci výchovných chvíľok sa zameriavame na telesnú, hudobnú, pracovnú, rozumovú a výtvarnú výchovu. Jednotlivé dni v týždni majú svoje presne určené zameranie.

Počas telesnej výchovy deti skáču, hádžu si ľahké predmety. Na výtvarnej výchove sa učia narábať s rôznymi druhmi výtvarných materiálov. Počas rozumovej výchovy sa deti učia nazývať predmety dennej potreby. Čez pracovnú výchovu sa hrajú s plastelínou, stavebnicami. Na hudobnej výchove poznávajú jednotlivé hudobné nástroje, tancujú.

Každú stredu vyučuje miestna evanjelická farárka náboženskú výchovu s ohľadom na vek detí.

Našou najväčšou snahou je vytvorenie príjemného zázemia, ktoré má deťom čo najviac pripomínať ich domáce prostredie. Uprednostňujeme individuálny prístup k deťom, prispôbujeme sa ich potrebám a zvyklostiam. Denný poriadok DOC sa prispôbuje nielen deťom, ale aj rodičom, ktorým sa snažíme vychádzať v ústrety.

Najdôležitejšou udalosťou v roku 2009 bola rekonštrukcia priestorov SED. DOC tvorí v súčasnosti herňa, spálňa, kuchyňa, izolačka, sociálne zariadenie a predsieň a šatňa. Priestory vyhovujú všetkým hygienickým normám. Deti majú k dispozícii na prechádzky celý uzatvorený cirkevný areál, obľubujú záhradu s upraveným trávnikom a drevené detské preliezky.

V stredisku pracujú dve zdravotné sestry, milé, pracovité a vždy ochotné vyjsť v ústrety.

*Mgr. Elena Behrová
správkyňa SED*

SED SVETLO



SED SVETLO

Červenica 114

082 07

Tel./ fax: 055/6990488

E-mail: radoslav.grega@gmail.com

Č. účtu: 0082129720/0900

Tábory.

Tábor organizovaný Svetlom sa konal v Červenici na prelome júla a augusta. Každoročne je venovaný deťom z detských domovov, sociálne slabých a neúplných rodín, voľné miesta obsadia deti z okolia. O tento tábor je tradične veľký záujem. Okrem toho sa tu realizovali aj tábory pre mládež a deti z iných cirkevných zborov a cirkví venované podobným cieľom. Celkovo tu počas roku strávilo čas okolo 350 účastníkov.

Spolupráca so školou pre hluchoslepé deti.

Zmluvné vzťahy medzi partnermi (škola pre hluchoslepé deti - EŠZŠI, SED Svetlo a cirkevný zbor - CZ ECAV Opiná) vytvárajú dobré základy pre spoluprácu. Štatutári sa pravidelne stretávajú, pričom riešia otázky spolupráce, rozvoja areálu, či otázky údržby.

SED Svetlo pomáha pri údržbe areálu vo forme brigád pri kosení a odpratávaní trávy, údržbe a oprave vodného zdroja, čističky a to i finančne. Pripravuje sa tiež projekt pre úpravu podkrovia budovy A.

Spolupráca s DD vo Vyšnej a Nižnej Kamenici.

V našom tábore sme v minulom roku z DD mali 7 detí. Jeden bývalý chovanec DD je častým návštevníkom na našej mládeži v zbere, pracuje v hudobnej skupine, ako i vedúci v tábore.

Starostlivosť o starších

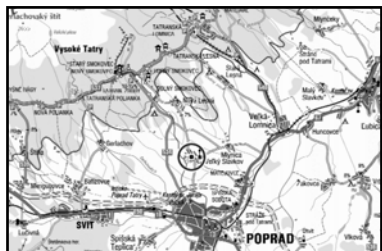
Na území zboru v dvoch filiálkach (Opiná a Kečerovský Lipovec) pracujú dve sestry v návštevných službách. Návštevná služba má svoj štatút, vedie sa dokumentácia. Naše sestry sa starajú nielen o členov CZ ECAV, ale o všetkých, vrátane bratov katolíkov i Rómov. Náplňou je drobná pomoc, duchovné slovo, ale aj podanie injekcie, ošetrovanie rany, meranie krvného tlaku a podobne. Jedna z našich pracovníčok je zdravotná sestra. Takéto „drobné“ služby sú na dedine hlavne u starších vysoko cenené.

Záverom

V prvú septembrovú nedeľu na hlavných službách Božích v Opinej sme si pripomenuli 20 rokov činnosti SED Svetlo. Na slávnosti sa stretli zakladajúci i terajší členovia SED Svetlo, sponzori a kruh priateľov i domáci členovia zboru. Sme vďační za všetko, čo sa podarilo

*MUDr. Imrich Lukáč, Csc.
správca SED*

SED Veľký Slavkov



Stredisko Evanjelickej DIAKONIE „útulok Dom na polceste“

Tatranská 71
Veľký Slavkov
059 91

Tel.: 0903 630 953

E-mail: info@domnapolceste.sk

Č. účtu: 4001993196/7500

SED vznikol na konci r. 2004 a nadviazal na sociálnu prácu rodiny Gurkocov a Spoločenstva evanjelickej mládeže. Sociálny odbor VÚC Prešov túto činnosť zaregistroval v r. 2005 ako útulok s kapacitou 16 klientov.

V r. 2009 poskytovalo stredisko služby na základe zákona č. 448/2008 o sociálnych službách ako Dom na polceste hlavne mladým mužom, ktorí sú odchovancami detských domovov. Týmto ľuďom poskytovalo priestor a čas (najviac 4 roky), aby sa pripravili na samostatný život. Sekundárne sme sa venovali aj ľuďom, ktorí sa vo svojom živote dostali do krízových situácií (bezdomovci, asociáli, ľudia, ktorí dlhší čas žijú v kríze, narkomani) a pomáhali sme im v ich návrate do štandardného života. V hodnotenom období sme poskytli sociálnu pomoc 37 klientom. V prepočítanom počte za rok 2009 bolo evidovaných priemerne 22 klientov.

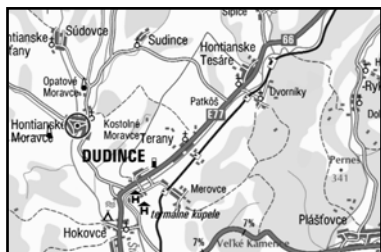
V roku 2009 pracovali v SED 2 zamestnanci, 1 SZČO ako projektový manažér, 3 SZČO ako vedúci pracovných terapií, 1 na dohodu ako administratívny pracovník a 4 dobrovoľníci, z toho 3 zo zahraničia.

Najdôležitejšou aktivitou v uplynulom roku bolo dokončenie rekonštrukcie a kolaudácia prvých dvoch nadzemných podlaží budovy Domova a návrat klientov do vynoveného priestoru, ktorý pred rokom a pol museli kvôli rekonštrukcii opustiť. Ďalším dôležitým momentom bolo zriadenie malej pracovnej prevádzky na výrobu chladiarenských boxov do osobných áut značky Vebabox. V roku 2009 sme rozšírili aj pracovnú terapiu v oblasti stavebných prác. Vďaka získaným skúsenostiam pri rekonštrukcii vlastnej budovy sme sa odvážili ísť aj do väčších zákaziek a tak sa nám s našou pracovnou partiou podarilo zrealizovať dve menšie stavby rodinných domov. Realizovali sme tiež štyri projekty, ktoré podporili NDS, NF Slovak Telekom, Nadácia SPP a NF T – Mobile Slovensko.

Popri organizačných a pracovných aktivitách sme počas celého roka zabezpečovali aj duchovnú starostlivosť o všetkých klientov zariadenia a to cez biblické skupinky zamerané na duchovný rast chlapcov a cez nedeľné spoločenstvá. Ich hlavným cieľom je priniesť mladým chalanom živého Krista. Do oblasti duchovnej starostlivosti zaraďujeme aj účasť našich klientov na Konferencii SEM v Liptovskom Mikuláši a na hudobnom festivale SEMFEST v Záriečí. Na záver nás tieto aktivity utvrdzujú v tom, aký význam má pre človeka osobná a živá viera v Boha.

*Mgr. Vladimír Matáš
projektový manažer*

SED Hontianske Moravce



Stredisko Evanjelickej DIAKONIE Domov - penzión pre dôchodcov Hontianske Moravce

Kostolná 292
Hontianske Moravce
962 71

Tel./fax: 045/558 399 8-99
E-mail: sedriaditelka@stonline.sk
Č. účtu: 0400256662/0900

SED Hontianske Moravce vzniklo v roku 1996. Zariadenie bolo uvedené do prevádzky na začiatku r. 2003. V súlade so zmenami legislatívy v sociálnej oblasti sa vyvíjali aj poskytované služby: v roku 2004 sa rozšírili poskytované služby domova – penziónu (DPD) o služby domova dôchodcov a v r. 2008 aj o služby domova sociálnych služieb (DSS). Od začiatku 2009 je v platnosti zákon č. 448/2008 Z.Z. o sociálnych službách SED zosúladiť prevádzku podľa tohto zákona. Celková kapacita zariadenia 34 miest bola v členení DPD - 5 miest, DD (teraz Zariadenie pre seniorov – ZpS) - 14 miest a DSS -15 miest. Ku koncu roka SED požiadalo o zvýšenie kapacity v DSS na 25 klientov.

Celkovo sme v roku 2009 poskytovali služby 34 klientom. Priemerný počet klientov za rok 2009 bol v DSS 22,38 klienta a v zariadení pre seniorov 5,78 klienta na deň prevádzky. K 31.12.2009 bolo v SED 30 klientov. Priemerný vek bol v roku 2008 – 77,43 roka. Ku koncu roka 2009 pracovalo v SED DPD 13 pracovníčok. Na dohodu pracovali 2 zamestnanci.

Počas roka 2009 SED úzko spolupracovalo s obcou Hontianske Moravce, Základnou školou s Materskou školou Hont. Moravce a s inými organizáciami. SED DPD sa od svojho vzniku snaží o smerovanie svojej činnosti tak, aby všetci klienti našli u nás svoj druhý domov. Vykonávajú sa rôzne činnosti a akcie pre klientov a taktiež pre všetkých, ktorí majú o naše akcie záujem. V duchovnej oblasti SED spolupracuje s miestnym CZ.

Svojou činnosťou sa stredisko zapája do siete zariadení ED, ktoré ľuďom pomáhajú plnohodnotne žiť aj v dôchodkovom veku a byť im nápomocné pri prekonávaní ťažkostí, ktoré im prináša vek, choroba alebo opustenosť.

Najväčším problémom SED je nevyrovnaný rozpočet, nakoľko na príjmovej strane vzniká deficit z nedofinancovania zo strany VÚC, ktoré prispelo v II. polroku 2009 len na 6 klientov.

*Ing. Zuzana Chrienová
riaditeľka*

SED Horná Mičina



Stredisko Evanjelickej diakonie Horná Mičina

Bét Šalom
Horná Mičina 79
Banská Bystrica
974 01

Tel./fax: 048/4180924
E-mail: dssmicina@post.sk
Č. účtu: 0304042437/0900

Stredisko Evanjelickej diakonie DSS Bét Šalom so sídlom v Hornej Mičinej bolo oficiálne zaregistrované na Vyššom územnom celku v Banskej Bystrici 1.12.2007.

V roku 2009 sme pokračovali v poskytovaní terénnej opatrovateľskej služby. V priemere dvadsiatim občanom našej obce bolo zabezpečené stravovanie formou donášky obedov, ako aj poskytnutá pomoc v domácnosti a pri nákupoch. Záujem o donášku obedov prejavili aj z obce Môlča. Pri uvedených aktivitách sa striedali brat farár, starosta obce a jeden dobrovoľník. Pracovníkov na hlavný pracovný pomer sme nezamestnávali.

V roku 2009 sme za pomoci Ústredia Evanjelickej diakonie v Bratislave previedli úpravy na elektrickom osvetlení prenajatých priestorov, zapožičali sme si polohovateľnú lôžku a za pomoci starostu obce sme vybavili kuchynskú linku potrebným zariadením na prevádzku. Propagáciu nášho zariadenia sme zabezpečili prostredníctvom médií. Aj napriek našej snahe sa nám ani v tomto roku domov sociálnych služieb s denným pobytom nepodarilo uviesť do prevádzky. Hlavným dôvodom bolo, že potenciálni klienti mali problém s financovaním nákladov na dopravu do nášho zariadenia. Z dôvodov následkov hospodárskej krízy a nárastu nezamestnanosti, obyvatelia obce Horná Mičina riešili starostlivosť o svojich rodinných príslušníkov vlastnými silami.

Vzhľadom na uvedené skutočnosti, zvažujeme pretransformovať domov sociálnych služieb s denným pobytom na Domov na polceste pre mladých dospelých po ukončení ústavnej starostlivosti v detskom domove. Veríme, že sa stretieme s pochopením zo strany vedenia obce, ako aj samotných obyvateľov a že sa nám našu myšlienku podarí zrealizovať.

*Mgr. Edita Palečková
správkyňa SED*

SED Horné Saliby



Stredisko Evanjelickej DIAKONIE Horné Saliby

Domov sociálnych služieb
Horné Saliby 505
925 03

Tel.: 031/7852342

Fax: 031/7852378

E-mail: sed.horne.saliby@stonline.sk

Č. účtu: 24094304/0900

SED Horné Saliby uviedlo do prevádzky svoje zariadenie Domova dôchodcov v júni 1996. Postupne bolo zariadenie doplnené o služby:

- Domova sociálnych služieb,
- prepravnú službu pre klientov zariadenia a pre obyvateľov obce Horné Saliby a okolitých obcí,
- organizovanie spoločného stravovania pre dôchodcov z obce,
- organizovanie pohostinskej činnosti a závodného stravovania.

Celková kapacita zariadenia je pre 18 klientov. Klienti bývajú v jedno- a dvojlôžkových izbách. O klientov sa stará 14 zamestnancov. SED Horné Saliby poskytuje sociálnu službu v zmysle Zákona o sociálnych službách č 448/2008 Z.z. § 38.

Klientelu tvoria klienti s najvyšším stupňom odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby. Na každého klienta sa prihliada na jeho individuálne potreby a podľa schopnosti a zručnosti sa vypracováva aj individuálny rozvojový plán. Rešpektuje sa v plnej miere individualita každého klienta a poskytuje sa mu dostatočný čas na jeho súkromie, záľuby a voľnočasové aktivity.

V rámci integrácie klientov do života obce spolupracujeme so Základnými školami, Maticou Slovenskou a s miestnym cirkevným zborom. Pre klientov organizujeme rôzne kultúrne a spoločenské podujatia. Dôležitou súčasťou poskytovaných služieb je aj duchovná starostlivosť o klientov a zamestnancov. Zabezpečuje ju evanj. farárka ses. Z. Slížiková a na žiadosť klientov aj katolícky p. farár I. Halász. Pri rôznych príležitostiach sa konajú slávnostné služby Božie a večera Pánova.

Zdravotná starostlivosť, ako aj zdravotné pomôcky a lieky pre klientov sú zabezpečené denne, ako aj pravidelná návšteva obvodnej lekárky a podľa potreby doprovod klientov na odborné vyšetrenie.

Pracovníci zariadenia sa zúčastňujú na rôznych školeniach, prednáškach a odborných seminároch. Za účelom zvýšenia odbornej úrovne a kvality poskytovanej sociálnej služby bol vypracovaný program supervízie.

Naším cieľom je viesť a správne motivovať klientov k zmysluplnému využívaniu voľného času a tým prispieť k udržiavaniu ich fyzickej a duševnej kondície.

*Alžbeta Kontárová
riaditeľka*

SED Komárno



Stredisko Evanjelickej diakonie Komárno

Františkánov 15

Komárno

945 01

Tel.: 035/ 771 34 34

Č. účtu: 4007924829/7500

SED Komárno je novozałożené zariadenie Evanjelickej diakonie ECAV na Slovensku, ktorého cieľom je poskytnúť sociálne služby pre seniorov na území Komárna a okolitých obcí. V r. 2009 i sme poskytovali terénnu opatrovateľskú službu, ktorú vykonávali predovšetkým opatrovatelky – uchádzačky o zamestnanie formou dobrovoľníckej služby. V priebehu roka boli uzatvorené zmluvy s 22 klientami, ich počet sa však znížil – jednak v dôsledku úmrtia klientov, ako aj z dôvodu ukončenia Dohody o aktívnej činnosti s Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny. Počas tohto obdobia sme poskytovali sociálne služby 13 občanom.

Stredisko vedie správkynia, činnosť sociálnej služby po stránke administratívnej a organizačnej zabezpečuje 1 zamestnankyňa na polovičný pracovný úväzok. Mali sme dvoch dobrovoľníkov, ktorí vykonávali návštevnú službu a zabezpečovali duchovnú službu a útechu klientom v teréne ako aj v priestoroch strediska.

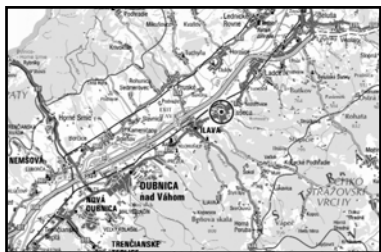
Prostredníctvom Úradu PSVaR v Komárne sme získali pomocných robotníkov – uchádzačov o zamestnanie, ktorí v priebehu roka pomáhali pri rekonštrukčných a stavebných prácach v priestoroch určených na „Zariadenie pre seniorov s denným pobytom“. Boli vykonané búracie práce, izolácia stien proti vlhkosti, prestavba miestností, výmena okien a dverí, opravili sme a rozšírili elektroinštaláciu, podlahy sme pokryli plávajúcou podlahou, interiér je vymalovaný. Prebiehajú dokončovacie práce.

Pokračovali sme v našich aktivitách – organizovali sme stretnutia starších občanov, posedenia z príležitosti sviatkov, jubileí, návštevy Domova dôchodcov v Komárne a v Domove pre zdravotne postihnutých v Novej Stráži

Veríme, že v roku 2010 úspešne zahájime prevádzku nášho zariadenia pre seniorov s denným pobytom, ktoré má slúžiť na riešenie sociálno-zdravotných problémov starších občanov čo najbližšie k miestu trvalého bydliska, poskytovať primerané sociálne služby občanom dôchodkového veku, ktorí z rôznych dôvodov takúto formu pomoci potrebujú.

*MUDr. Viera Hargašová
správkynia SED*

SED Košeca



Stredisko Evanjelickej DIAKONIE Košeca

Košeca 898
018 64

Tel.: 042/ 444 152 8
Fax: 042/ 444 152 9
E-mail: info@diakoniakoseca.sk
Č. účtu: 3021845372/0200

Stredisko Evanjelickej DIAKONIE Košeca bolo založené dňa 6. septembra 1996.

Dňa 1. mája 1997 bol posvätený základný kameň. Prvá etapa výstavby pozostávala z výstavby prízemnej budovy a prípravy podkrovnej časti na budúce obytné priestory. Táto časť bola dňa 31.10. 2003 posvätená a odovzdaná do užívania. V marci roku 2005 sme započali s prácami na II. etape – dobudovaní podkrovnej časti strediska. S Božou pomocou práce rýchle napredovali, a tak sme mohli IV. adventnú nedeľu 18.12. 2005 posvätiť a odovzdať do prevádzky celú budovu. Kapacita zariadenia v súčasnosti predstavuje 45 miest v prevažne jednopostelových izbách so sociálnym zariadením.

Celkovo sme v roku 2009 poskytovali služby 61 klientom, z toho 43 ženám. 45 klientov bolo prevažne alebo úplne bezvládných, celoročný priemer bol 44 klientov. Počas roka nám 10 klientov zomrelo, z toho 10 mužov.

Priemerný vek našich obyvateľov bol 81 rokov, priemerná úhrada klientov za poskytované služby sa poskytovala 393,18 €.

V priemere sme zamestnávali 22 zamestnancov na plný pracovný úväzok. Z toho 15 žien a 7 mužov. Na dohodu sme zamestnávali v priemere 3 pracovníkov, okrem toho nám podľa potreby počas roka vypomáhali 2 dobrovoľníci. Priemerná mesačná mzda bola 398,33 €.

V priebehu minulého roka sme pokračovali s prácami na prístavbe bloku „C“. Do užívania sa odovzdali štyri izby na prízemí, kde sú už ubytovaní prví obyvatelia. V rámci interiéru budovy sme svojpomocne vykonali maliarske práce v izbách, v kuchyni a jedálni.

Zabezpečili sme zhotovenie a osadenie poschodového altánku. V rámci areálu zariadenia bolo urobené nové oplatenie v zadnej časti, uskutočnila sa výmena vonkajšieho osvetlenia za úsporné, vymenili sa tri vstupné brány v oplatení za posuvné, zabezpečila sa generálna oprava celého oplatenia, vykonalo sa tepelné a vodovodné prepojenie z kotolne do bloku „C“, zabezpečila sa výsadba okrasných kríkov a drevín. V rámci údržby sa prečalúnilo niekoľko darovaných sedacích súprav a stoličiek. V rámci zvýšenia bezpečnosti v areáli zariadenia sa namontovalo bezpečnostné zariadenie a mreže na kanceláriách, zabezpečil sa trezor na úschovu cenných vecí, zabezpečili sme bezplatnú likvidáciu odpadu v spalovni PC Ladce, čím sme zariadeniu ušetrili ročne sumu 3.000,- €.

V priebehu tohto roka by sme chceli dokončiť a sprevádzkovať blok C, čím sa kapacita zariadenia navýši na 60 miest.

*Ing. Marcel Breče
riaditeľ*

SED Kšinná



Stredisko Evanjelickej DIAKONIE Domov dôchodcov a Domov sociálnych služieb Kšinná

Kšinná 70
956 41

Tel.: 038/7608185-6
E - mail : ddksinna@stonline.sk
Č. účtu: 20007381/6500

Nedostavaný zborový dom CZ ECAV v Kšinné bol s pomocou ED a fyzickej osoby v r. 1995 dobudovaný na sociálne zariadenie rodinného typu a od začiatku 1996 slúži verejnosti. V decembri 2008 bolo zariadenie pretransformované na Domov dôchodcov a Domov sociálnych služieb. V tejto súvislosti bola vykonaná rekonštrukcia pracovne, žehliarne, sociálnych zariadení podľa požadovaných parametrov. Rekonštrukcia bola schválená Úradom RÚVZ Trenčín. Klienti uvítali výmenu mechanických lôžok za elektrické polohovateľné lôžka. Tak sa zlepšila kvalita poskytovaných služieb a uľahčila sa aj práca zdravotnému personálu hlavne s imobilnými klientmi.

Poskytované služby, klienti a personál:

V zariadení je aktuálne umiestnených 18 klientov v dvoch jednoposteľových, v šiestich dvojposteľových a jednej štvorposteľovej izbe. Medzi klientami sú nielen telesne, ale aj duševne postihnutí. Priemerný vek klientov je 81 rokov, od 49 do 95 rokov.

O klientov sa stará 13-členný pracovný kolektív. Prevádzka v domove je nepretržitá s celodennou stravou, opatrovateľskou, zdravotnou a duchovnou starostlivosťou. Zabezpečujeme im aj nadštandardné služby: pedikúra, manikúra, masáže a kadečnicke služby. Navyše zabezpečujeme aj stravu pre 6 občanov zo Kšinnéj.

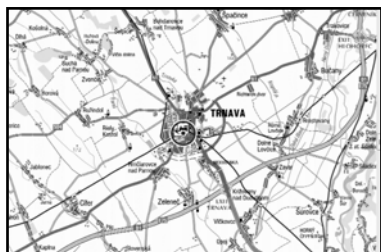
Činnosť a perspektíva SED:

Naši zamestnanci sa zúčastnili v priebehu roka rôznych školení, odborných seminárov, konferencií, kurzov a porád. Pre klientov domova bola zabezpečená rozmanitá činnosť, spojená s kultúrnym programom, a stretnutiami jubilantov.

Budeme sa snažiť vylepšiť podmienky pre terajších klientov, že sa dobuduje výťah a zateplenie budovy, čím sa zlepšia podmienky na bývanie a manipulácia s imobilnými klientmi.

*Ing. Jozef Hadvig
riaditeľ*

SED Trnava



**Stredisko Evanjelickej
DIAKONIE so sídlom v Trnave**
Námestie SNP 7
Trnava
917 01

Tel.: 033/ 5545208
Č. účtu: 1113756001/5600

Zariadenie pre seniorov (ZpS) a domov sociálnych služieb s celodennou starostlivosťou (DSS) oslávilo 2. mája 2009 tretie výročie otvorenia. Počas roku boli poskytnuté sociálne služby spolu 36 klientom – z toho 32 klientom v DSS a 4 klientom v ZpS. Vek klientov bol od 65 do 95 rokov, 6 klientov má nad 90 rokov. DSS s denným pobytom navštevovalo v priemere 5 mladých dospelých zdravotne postihnutých klientov. Z DSS s denným pobytom sa nám podarilo integrovať do pracovného procesu 4 klientov. Prevádzku zabezpečovalo v priemere 29 zamestnancov, v chránených dielňach pracuje 9 zamestnancov. V rámci terénnej opatrovateľskej služby – bola zabezpečená aj donáška obedov do domácností klientov.

V rámci sociálnej práce bola klientom poskytovaná ergoterapia, biblioterapia, fyzioterapia a kultúrna činnosť. Pre klientov sa uskutočňovali nedeľné Služby Božie, ranné zamyslenia a biblická hodina pod vedením br. farárov miestneho CZ. Jedenkrát do mesiaca sa v zariadení stretávali na spoločnom posedení s klientami členky SE žien.

Zdravotná starostlivosť bola poskytovaná návštevu praktického lekára priamo v zariadení.

V rámci zvýšenia kvality poskytovaných služieb sme prijali jedného zamestnanca so zdravotným postihnutím – maséra, ktorý využíva zariadenie telocvične, ale poskytuje služby aj na izbách klientov. Služby maséra môžu využívať aj zamestnanci. Rehabilitáciu poskytujú aj študenti – fyzioterapeuti zo zdravotníckej školy v Trnave.

SED pre klientov pripravilo viacero kultúrnych a spoločenských podujatí, vo vestibule sa konali pravidelné stretnutia pri káve a čaji, narodeninové posedenia s jubilantmi a pod.

V roku 2009 sme zrealizovali dva projekty chránenej dielne – Kníhkupectvo „Dobré srdce“ a čajovňu – klubovňu „U priateľov“. Ich financovanie je podporované v rámci Národného projektu „Podpora nezamestnanosti v období globálnej finančnej a hospodárskej krízy“.

Cieľom ZpS a DSS je urobiť všetko pre spokojnosť klientov.

*Ing. Viera Hervegová
správkyňa SED*

SED Slatina nad Bebravou



Stredisko Evanjelickej diakonie – Domov sociálnych služieb - „Prameň“

Slatina nad Bebravou 53
956 53

Tel.: 038/7663247

E-mail: tlkancova.m@zoznam.sk

Č. účtu: 0643251006/5600

Stredisko Evanjelickej diakonie „Prameň“ Slatina nad Bebravou vzniklo v auguste 2006. Po uvoľnení priestorov zborového domu, v ktorých dovtedy sídlila materská škola a po spoločnom hľadaní riešenia, ako efektívne a účelne využiť túto budovu, došlo po dohode medzi cirkevným zborom a ED ku spoločnej myšlienke vytvoriť priestory pre starých a znevýhodnených občanov, ktoré im zlepšia kvalitu života a budú im poskytnutá starostlivosť, zaopatrenie i služby dennej potreby.

Cieľom SED bude zabezpečiť a poskytnúť pre starších ľudí aktuálne sociálne služby v ich prirodzenom sociálnom prostredí, vrátane ambulantných služieb. Medzi navrhované služby patrí: **denný stacionár pre seniorov a znevýhodnených občanov**. Poskytovaná bude zdravotná starostlivosť, zaopatrenie, stravovanie, duchovná služba, aktivity na precvičovanie pamäte, výtvarná činnosť, pohybové aktivity, spoločenské hry a iné podľa potreby. Druhou službou strediska bude **terénna opatrovateľská služba**, ktorá bude zabezpečovať nevyhnutné životné úkony klientov v ich domácnosti.

V r. 2009 realizovala na sociálnych zariadeniach a priestoroch výdajne stavby práce stavebná firma Bancestav Bánovce nad Bebravou. Príjmy v roku 2009 spočívali len v milodaroch členov CZ, 2 % fyzických a právnických osôb zo zaplatenej dane a vo finančných daroch jednotlivcov.

V roku 2010 si CZ vytýčil ako prioritu ukončenie všetkých rekonštrukčných prác, aby stredisko mohlo začať svoju činnosť. Veríme, že nám Pán Boh požehná.

*Mgr. Martina Tlkancová
správkyňa SED*

SED Sučany



Stredisko Evanjelickej DIAKONIE, Diakonické centrum Sučany

Partizánska 25

Sučany

038 52

Tel.: 043/ 4241900

Fax: 043/ 4241901

E-mail: diakoniasucany@mail.t-com.sk

Č. účtu: 2629026530/1100

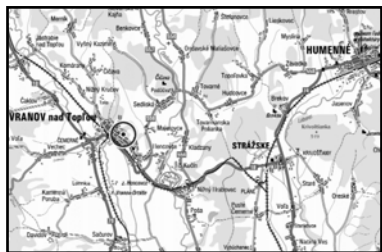
SED Sučany začalo poskytovať sociálne služby v priebehu r. 2004 v priestoroch bývalého internátu NsP, ktoré postupne rekonštruovala ED od leta r. 2003. V súčasnej dobe je v zariadení umiestnených 45 klientov a môžeme zabezpečiť aj prechodný pobyt. Klienti sú ubytovaní v jednolôžkových a dvojlôžkových izbách. SED poskytuje i služby podľa § 39 ako špecializované zariadenie, ktoré bolo aj podľa nového zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách zaregistrované na VÚC v Žiline. Na tomto oddelení je umiestnených 12 klientov. Starostlivosť v domove zabezpečuje 29 zamestnancov.

V budove sa nachádza 5 ambulancií lekárov a taktiež lekáreň. Okrem základných opatrovateľských úkonov je našim klientom pravidelne poskytovaná odborná starostlivosť psychiatra, diabetológa, neurológa, očnéj a kožnej lekárky. S veľkou spokojnosťou sa stretávajú služby kaderničky, pedikérky a maséra, ktorý prichádza do domova každý druhý týždeň.

O duchovné zaopatrenie klientov sa starajú manželia Oslíkovci. Pravidelne raz do týždňa je biblická hodina a každé dva týždne v nedeľu Služby Božie s prislúžením Večere Pánovej. Počas minulého roka sa zamestnanci zúčastnili dozdeldávacieho kurzu pre opatrovateľky a aj touto cestou sa snažíme zvýšiť úroveň poskytovaných služieb. Taktiež sa zúčastnili aj kurzu pastorálnej starostlivosti, ktorý viedla PhDr. Natália Kacianová z BŠ v Martine. Rok 2009 bol pre našich klientov veľmi pestrý. Poslúžili im deti zo ZEŠ v Martine, spevokol z obce Sučany a veľmi milým prekvapením bol Mikuláš, ktorého privedol starosta OÚ v Sučanoch JUDr. Jozef Petráš. Celý rok sme sa snažili zintenzívniť prácu s klientmi. Podľa odborne vedeného programu s konkrétnym cieľom, nielen v skupinách ale aj individuálne aktivovať klientov. Ich jeseň života aj napriek bolesti, urobiť zmysluplnou a hodnotnou.

*Lenka Taškárová
riaditeľka*

SED Vranov nad Topľou



Stredisko Evanjelickej diakonie Vranov nad Topľou

Sídlisko Lúčna 814
Vranov nad Topľou
093 01

Tel.: 0917/ 480 007
Č. účtu: 0561404507/0900

V roku 2009 SED Vranov nad Topľou – Domov sociálnych služieb s denným pobytom pre dospelých poskytovalo sociálne služby 6 klientom. Okrem zmluvných klientov SED pravidelne navštevovali ďalší seniori, spolu cca 10-12 osôb. Popri činnosti SED naďalej aj v roku 2009 fungovala banka zdravotníckych pomôcok pre celý šarišsko-zemplínsky seniorát.

Náklady na prevádzku SED boli zabezpečované okrem príspevku VÚC, milodarmi členov CZ, z príspevkov z 2 % daní a dobrovoľných príspevkov za vypožičiavanie zdravotníckych pomôcok.

Začiatkom jesene sa nám podarilo vykonať niektoré práce na budove SED. Bol dokončený vstup do budovy – vydláždenie protišmykovou dlažbou, dokončil sa balkón pri kuchyni a zábradlie na balkóne v podkroví. Na pivničné okná sa zhotovili mreže. Zakúpila sa nová garážová brána.

SED poskytoval v roku 2009 sociálne služby v zmysle zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách. Dôležitou súčasťou denných činností sú pravidelné duchovné sŕšenia. Podarilo sa nám v roku 2009 poskytnúť klientom aj fyzioterapiu. Zároveň bolo zorganizovaných niekoľko zaujímavých besied a prednášok, napr. aj so psychoterapeutkou na tému potreby spoločenstva pre starého človeka a pod. V rámci voľno - časových aktivít sa venuje veľký priestor ručným prácam – výroba pletených vlnených výrobkov pre misiu na Nífe.

V priebehu roka nás navštívili o.i. členky Medzinárodného klubu žien v Bratislave, ktoré podporili našu SED, a návštevu z Ústredia ED: sestra farárka Kolárovská so sestrou Márie-Luise Rieger z Nemecka, ktoré sa venujú vzdelávaniu diakonických spolupracovníkov.

V rámci propagácie SED sme prispeli do rôznych časopisov ako Evanjelický posol spod Tatier, časopis DIAKONIA, týždenník Vranovské noviny a Vranovské novinky. V rámci CZ Vranov nad Topľou bolo vytvorená webová stránka domáceho zboru, na ktorú taktiež priebežne uverejňujeme aktuálne články, príspevky, oznamy a fotografie zo SED.

*PaedDr. Jozef Švarbalk
správca SED*

SED Babiná

Stredisko bolo zriadené v roku 2007 s cieľom poskytovať telesnú a duchovnú starostlivosť seniorov. Za týmto účelom chceme v stredisku postaviť nové zariadenie pre seniorov. V tomto štádiu prebiehajú prípravné práce, ktoré majú zabezpečiť dosiahnutie vytýčeného cieľa.

SED Veličná

Stredisko bolo zriadené v roku 2006 s cieľom poskytovať špecializované sociálne služby.



Školiace stredisko AGAPÉ

Prostredná 37
Svätý Jur
900 21

Tel.: 02/44971338

Č. účtu: 0180071120/0900

A. Ubytovacie a stravovacie služby

Počas roka 2009 boli zamestnané 3 pracovníčky na pracovnú zmluvu a 3 pracovníčky na dohodu o pracovnej činnosti.

B. Príprava stravy pre deti z CMŠ Betlehem a dôchodcov vo Svätom Jure

Pre deti v Cirkevnej materskej škole Betlehem sme počas roka pripravili 4 279 obedov, čo je o 793 obedov viac ako v minulom roku (zvýšil sa aj počet detí na 40), okrem obedov sme pripravili 6 086 doplnkových jedál (desiata a olovrant). Pre dospelých sa pripravilo 11 239 obedov, čo je o 1 774 obedov viac ako v roku 2008. Denne to bolo v priemere 48 obedov a do domácností sme denne rozvážali pre 32 osôb.

Od septembra 2009 až do konca školského roka 2010 poskytuje AGAPÉ lektorovi z Nemecka – Leopoldovi Ewaldovi ubytovanie a stravu zdarma. Podobne takúto službu poskytovalo AGAPÉ nemeckým lektorkám, ktoré pôsobili v CMŠ v predošlých rokoch.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava hl. mesto, so sídlom v Bratislave, dňa 4. 11. 2009 vykonal hygienickú kontrolu v rámci štátneho zdravotného dozoru, so zameraním na celkový hygienický štandard zariadenia. Kontrola konštatovala jeden nedostatok, že kapacita stravovacieho zariadenia je poddimenzovaná na počet stravníkov, pre ktorých sa strava pripravuje. V Dome seniorov je kuchyňa plánovaná na kapacitu 120 stravníkov a hneď po jej zariadení sa prevádzka tejto kuchyne presťahuje do nových priestorov, čo kontrola akceptovala.

C. Stavba Domu seniorov

Na základe žiadosti sme dostali stavebné povolenie, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 18. 3. 2009. So stavebnými prácami sme začali v polovici mája 2009. Hrubú stavbu sme postavili za 4 mesiace a to vďaka aj sponzorom, ktorí nám finančne i materiálne pomohli. Napríklad mesto Svätý Jur nám predalo pozemok za 50 % trhovej ceny, Považské cementárne Ladce a.s., Poľnohospodárske družstvo Svätý Jur nám dovolilo uložiť zdarma výkopovú zemínu na poľné cesty.

Od začatia prác až do konca roku 2009 sme preinvestovali na stavbe 217 359,61 €.

V Dome seniorov AGAPÉ budú podľa predbežných úvah izby v kategórii: Zariadenia pre seniorov, Domu sociálnych služieb a Penziónu pre dôchodcov.

Náklady celkom na Dom seniorov predstavujú 730 000,00 €.

*Anna Filová
riaditeľka*

Podakovanie

- Pri našej činnosti v r. 2009 sme prijímali odbornú, finančnú i materiálnu podporu Diakonického diela partnerských cirkví:

Evangélske Landeskirche in Württemberg, BRD
Evangélske Kirchen in Mitteledeutschland (Thüringen), BRD,

ktorí podporili vybrané projekty a aktivity Evanjelickej diakonie.

- Okrem toho sme v r. 2009 spolupracovali aj so zahraničnými organizáciami:

Evangélske Diakonieschwesterschaft Herrenberg e.V., BRD
Landesjugendfarramt Dresden, BRD
BAG E.JSA Stuttgart, BRD
Slezská diakonie, Interdiac Česká republika
Diakonie ČCE, Česká republika
Centar za socijalni rad Kovačica, Srbija
EHO - Ekumenska humanitarna organizacija, Srbija
Ministry of Labour, Employment and Social policy, Serbia
EURODIAKONIA, Belgicko

a partneri stredísk Evanjelickej diakonie.

- Medzi najvýznamnejších vnútroštátnych podporovateľov činnosti Evanjelickej diakonie v r. 2009 patrili:

MK SR
VÚC Žilina, Trnava, Prešov, Trenčín, Banská Bystrica, Nitra
MO SR
Ústredie EPS v OS SR a OZ SR
MPSVaR SR
MZV SR, NPOA
International Women's Club of Bratislava
Hlavné mesto Bratislava
Nadácia pre deti Slovenska

- Taktiež ďakujeme za finančnú i materiálnu podporu vybraných projektov Evanjelickej diakonie aj cirkevným zborom, organizáciám, rodinám, ako aj jednotlivým členom ECAV na Slovensku.
- V neposlednom rade patrí naše podakovanie všetkým evanjelickým farrarkam a farárom, ktorí duchovne zaopatrujú klientov a personál v našich zariadeniach, predstaviteľom ECAV na Slovensku za ústretovosť pri zabezpečovaní spolupráce medzi ECAV a Evanjelickou diakoniou a taktiež dobrovoľným spolupracovníkom Evanjelickej diakonie za nezištnú pomoc.

Srdečne všetkým ďakujeme!

Ján Huba
Evanjelická diakonia ECAV na Slovensku



Názov
Zostavil
Rozsah
Počet výtlačkov
Vydavateľ

Výročná správa 2009
Ing. Ján Huba, Ing. Ján Gasper
32 strán formátu A5
300 ks
Evanjelická DIAKONIA, Palisády 46, 811 06 Bratislava

